

Tema: Hechos cotidianos
N° de Audio: 11
Año: 2009
Informante: JC1F
Tipo Textual: Narración
Duración: 3:26

Claro ahí me tardo más / bue había una vez / e: resulta que la otra semana el MA:Rtes/
veníamos: saliendo (d)e la esCUEla / bue fuimos a: acompañar a una compañera que no
se puede quedar sola lamentablemente / PORque: tiene LÍO con unas chicas que son de la
villa San Miguel / bueno resulta que la madre la llaMÓ: en ese momento y que dijo que la
esperara / bueno una vez que / (es)tamos esperando ahí lleGÓ la madre no tardó mucho
llegó la madre/ y nosotras estábamos jodiendo ahí se metió la madre en la escue:la / se
metió la madre en la escuela y le dejó al bebe más chiquito y la bicicleta bue:no / ahí
entonces la:/ una de las amigas mías la que tiene proble:ma se quedó con el niño y quería
que la dejáramos sola pero no la dejamos: sola porque: / le habían dicho que andaban
rondiando dos chicas de las que le quieren pegar / bue(no) / entonce(s) cuando quisimos
acordar lo: vimo(s) que venían dos chicas por el lado de la plaza y que justo estaba el
portero ahí / y el portero le quiso tratar de: de: evitar que se pele:n / pero la otra chica
vino y le pega un coscacho de atrás / bueno el portero quiere parar la pelea pero no puede
y se fue / otra compañera mía se ME:te para que no se sigan golpiando / y no había caso
(en)tonces otra chica que (es)taba ahí también / fue corriendo a llamar a la madre y a la
coordinadora / para que se separaran / PE:ro:/ pero no había caso y justo venia saliendo
una profesora que habíamos tenido ese mismo día y se para en la en el auto en el medio
de la calle para separarla PE:ro no había caso / así que: JUSto vino la madre corriendo y
fue el único motivo que le pegaron a la otra chica tratara de pegar a la otra chica para que
la soltara a mi amiga digamos / bueno una vez que se soltaron la madre fue adentro a
hablar con la coordinadora y la coordinadora dijo que eso no era problema DE (e)lla /
sino que tenia que hacer la denuncia a la policía y a todo esto una profesora fue y agarra a
una de las chicas que le buscaron el lío y viene una chica y le pega también le quiso pegar
/ bueno e la madre fue / nosotras fuimos con ella para ver qué pasaba porque nosotros



VOCES SANJUANINAS

UN CORPUS ORAL DEL ESPAÑOL EN ARGENTINA

teníamos el ni:ño / bueno nos fuimos a la comisaria allá hicieron la denu:ncia la madre hablo a una amiga mía la que golpeaba fue y declaró / y bueno y después nos dijeron que teníamos que declarar noso:tras porque éramos testigos y habíamos estado en el hecho / así que: // así que después fuimos / los fuimos / Paula estaba RE MAL! porque le habían pegado muCHÍ:simo / bueno al otro día no no al otro día no esa misma noche nos encontramos fuimos a la comisaría a declarar / con los padres porque como somos menor de eda(d) / y la madre nos dijo que tenía herida interna porque la habían llevado: al médico ///



Facultad de Filosofía,
Humanidades y Artes



AÑOS
Universidad Nacional
de San Juan
1973-2013